

Abschnitt VI.

Verzeichnis der Behörden, Einwohner und Firmen

von

**Wandsbek (mit Branchen-Abschnitt),
Bramfeld-Hellbrook, Tonndorf-Lohe,
Altrahlstedt, Neurahlstedt,
Reinbek, Aumühle, Sachsenwald-Hofriede,
Friedrichsruh, Wentorf, Sande, Schiffbek und
Wilhelmsburg einschließlich Neuhof.**

===== Theaterpläne und Anzeigen auf farbigem Papier am Anfang des Buches. =====

Ein ausführliches Inhaltsverzeichnis befindet sich am Anfange des Bandes I (nach dem Titelblatt).

Ausland-Ausgabe der

erscheint bereits seit vielen Jahren und hat sich in allen überseeischen Ländern erworben. Sie ist einer durchgreifenden, zeitgemässen Umgestaltung unterworfen. Sie ist einer durchgreifenden, zeitgemässen Umgestaltung unterworfen. Sie ist einer durchgreifenden, zeitgemässen Umgestaltung unterworfen.

Preis für Anzeigen 45 Pfennig pro Kolonellezeile, bei Wiederholungen 30 Pfennig pro Kolonellezeile, bei Wiederholungen 30 Pfennig pro Kolonellezeile, bei Wiederholungen 30 Pfennig pro Kolonellezeile.

Probenummern stehen auf Wunsch unentgeltlich zur Verfügung. Haupt-Expedition: Speersort 11. — **Vorsicht bei** bitten wir genau auf unsere Adresse: **Hamburger Nachrichten** achten zu wollen, weil durch Ähnlichkeit des Namens die Ha in neuerer Zeit gegründeten hiesigen Zeitungsorgan verwechselt

Hermann's

Verzeich

nach denen die Ausland-Ausgabe der „Hamb

Verbreitet in: Belgien, Bulgarien, Dänemark, England, Frankreich, Griechenland, Italien, Japan, Kuba, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Rumänien, Serbien, Spanien, Türkei usw. Ferner in:

Amerika.

Acapulco (Mexiko).
Acajutla (San Salvador).
Aguadilla (Puerto Rico).
Ahnachapan (Rep. Salvador).
Ajos (Paraguay).
Alberta (Canada).
Andino (Argentinien).
Atlantic City (New York).
Antofagasta (Chile).
Aquila (Haiti).
Arequipa (Peru).
Arica (Chile).
Asuncion (Paraguay).
Aux Cayes (Haiti).
Bahia (Brasilien).
Bahia (San Salvador).
Bahia Blanca (Argentinien).
Bahia de Caraquez (Ecuador).
Baltimore (Md., U. S. A.).
Barranquilla (Colombia).
Biberalta (Bolivien).
Blumenau (Brasilien).
Bocos del Toro (Colomb.).
Bogotá (Colombia).
Boston (Mass., U. S. A.).
Brooklyn (New York).
Bucaramanga (Colombia).
Buenos Aires (Argentinien).
Bachveira (Brasilien).
Cajamarca (Peru).
Callao (Peru).
Campana Makulda (Arg.).
Cap Haitien (Haiti).
Caracas (Venezuela).
Cartagena (Colombia).
Ceará (Brasilien).
Chicago (Ill., U. S. A.).
Chilayo por Eten (Peru).
Chihuahua (Mexiko).
Choluteca (Honduras).
Chualar (Guatemala).
Chubut (Argentinien).
Cienfuegos (Cuba).
Cincinnati (U. S. A.).
Ciudad Bolívar (Venez.).
Ciudad Juárez (Mexiko).
Ciudad Portofrio, Diaz Mex.
Cleveland (Ohio U. S. A.).
Cotepeque (Guatemala).
Coban (Guatemala).
Cochabamba (Bolivia).
Colima (Mexiko).
Colombia, Costa Rica (Guat.).
Colon (Colombia).
Concepcion (Chile).
Concepcion, Escuintla (Guatemala).
Coquimbo (Chile).
Córdoba (Argentinien).
Coronel Suarez (Argent.).
Corumbá (Brasilien).
Costa Rica (Guatemala).
Curaçao (Niederl. West-Ind.).
Curitiba (Brasilien).
Cuzco (Peru).
Dallas (Texas).
Dawson (Canada).
Demerara (Brit. Guyana).
Denver (Colorado).
Derby (Conn., U. S. A.).
Destero (Brasilien).
Durango (Mexiko).
El Paso (U. S. A.).
Eisenau (Neu-Württ., Bras.).
Elyria (Ohio, U. S. A.).
Esmeraldas (Ecuador).
Estado de Minas (Uruguay).
Finca San Diego (Guat.).
Fortaleza Ceará (Brasilien).
Fray Bentos (Uruguay).
Galveston (Texas).
Guadalajara (Mexiko).
Guatemala.
Guaymas (Mexiko).
Guayaquil (Ecuador).
Haiti.
Hamburgh (U. S. A.).
Havana (Cuba).
Hammonia (Süd-Brasilien).
Hermosillo (Mexiko).
Huancayo (Peru).
Hoboken N. Y. (U. S. A.).
Hope (Osage County).
Indianapolis (U. S. A.).
Iquique (Peru).
Iquitos (Peru).
Itajahi (Brasilien).
Jacmel (Haiti).
Jamaica.
Jinotega (Nicaragua).
Joinville St. Catharina (Brasilien).
Knoxville (U. S. A.).
La Adela (Argentinien).
Las Camellas Holshütz (Guatemala).
La Guaira (Venezuela).
La Paz (Bolivia).
Las Camellas (Guatemala).
Las Palmas (Argentinien).
Leon (Nicaragua).
Libertad (Peru).
Lima (Peru).
Livingston (Guatemala).
Los Angeles (Californien).
Louisville (U. S. A.).
Macelo (Brasilien).
Managua (Nicaragua).
Mannas (Brasilien).
Manta (Ecuador).
Maracaibo (Venezuela).
Marvin (Brasilien).
Matagalpa (Nicaragua).
Mantazas (Cuba).
Mayaguez Puerto Rico).
Mayateango (Guatemala).
Maxatlan (Mexiko).
Memphis (Tenn. U. S. A.).
Mendoza (Argentinien).
Merida (Venezuela).
Mexiko.
Middelburg (Brit. Guay.).
Milwaukee (Wis., U. S. A.).
Minas Geraes (Brasilien).
Miragoas (Haiti).
Mobile (U. S. A.).
Monterey (Mexiko).
Montevideo (Uruguay).
Montreal (Canada).
Morelia (Paraguay).
Morelia (Mexiko).
Negreiros (Chile).
Neu-Bremen (Brasilien).
New-Amsterdam (Brit. Guy.).
New Orleans.
New York.
Oaxaca (Mexiko).
Océas (Guatemala).
Ororo (Bolivia).
Pacasmayo (Peru).
Panama (Colombia).
Pará (Brasilien).
Paramaribo (Brasilien).
Paranaquá (Brasilien).
Patagones (Argentinien).
Pazua (Bolivia).
Pegahio (Argentinien).
Penco (Chile).
Pensacola (Florida).
Pernambuco (Brasilien).
Petit Goave (Haiti).
Petropolis (Brasilien).
Philadelphia.
Pisagua (Peru).
Pittsburgh (Pa., U. S. A.).
Piura (Peru).
Pochuta (Guatemala).
Ponce (Puerto Rico).
Popayan (Colombia).
Port au Prince (Haiti).
Port de Paix (Haiti).
Porto Alegre (Argent.).
Porto Alegre (Brasilien).
Port of Spain (Trinidad).
Port Stanley (Falkl.-In.).
Prairieville (U. S. A.).
Primera Junta (Argent.).
Puerto Cabello (Venez.).
Puerto Plata (Haiti).
Pugwash (Canada).
Punta Arenas (Costari.).
Punta Gutierrez (Mexi.).
Quebec (Canada).
Quezaltenango (Guat.).
Quito (Ecuador).
Retalhules (Guatemala).
Rios (Bolivia).
Riberaita (Bolivia).
Rio Beni (Bolivia).
Rio Claro (Brasilien).
Rio de Janeiro (Brasil.).
Rio Grande do Sul (Br.).
Riverside (U. S. A.).
Rosario (Argentinien).
Rye (New York).
Salaverry-Trujillo (Peru).
Salta (Argentinien).
Sanchez (Argentinien).
San Christobal (Mexi.).
Sancti Felix (Br.).
San Domingo.
San Felipe (Guatemala).
San Francisco (Cal.).
San José de Costarica.
San José de Cucuta (Col.).
San José de Guatemala.
San Juan (Portorico).
San Juan del Norte (N.).
San Luis Potosí (Mex.).
San Marcos (Guatemala).
St. Paul (Minn., U. S.).
San Pedro Sula (Hond.).
San Salvador.
Sio Felix-Bahia (Brasil.).
Santa Ana (Bolivia).
Santa Ana (Salvador).
Santa Catharina (Br.).
Santa Cruz (Argentinien).
Santa Cruz de la Sie (B.).
Santa Isabel (Brasilien).
Santarem (Brasilien).
Santiago de Chile.
Santiago de Cuba.
Santos (Brasilien).
Sao Luiz de Maranhão (Br.).
Sao Paulo (Brasilien).
Savannah (U. S. A.).
Senna Madureira Alto.
Sonsonate (San Salvador).
Tacana (Peru).
Tacoma (U. S. A.).
Talcahuano (Chile).
Taltal (Chile).
Tampico (Mexiko).
Tapachula (Mexiko).
Tehuantepec (Mexiko).
Tepic (Mexiko).
Tocepillla (Chile).
Tocepillla (Bolivia).
Torreon Coah (Mexi.).
Trinidad (Cuba).
Trujillo (Peru).
Tumbador (Guatemala).
Tupiza (Bolivia).
Tuxtla (Mexiko).
Ugual (Bolivia).
Uyuni (Bolivia).
Valdivia (Chile).
Valencia (Venezuela).
Valparaiso (Chile).
Vancouver (Brit.-Colt.).
Yendo-Tuerto (Argent.).
Yera Cruz (Mexiko).
Victoria (Brasilien).
Washington.

be der Hamburger Nachrichten

sich in allen überseeischen Gebieten, wo Deutsche und Hamburger sich aufhalten, Freunde zeitgemässen Umgestaltung unterzogen worden, welche noch mehr als früher auf die lebenden Deutschen Rücksicht nimmt.

donelzeile, bei Wiederholungen Rabatt. Inserate nehmen sämtliche Annoncen-Bureaus, sowie , Hamburg, Speersort 11, und das Berliner Bureau, Berlin W. 8, Kanonierstrasse 38, entgegen, nentgelllich zur Verfügung. Abonnementspreis Mk. 5.— pro Quartal inkl. Porto.

Vorsicht bei Adressierung! — Bei Einsendung von Briefen, Anzeigen usw. **Hamburger Nachrichten, gegr. 1792, Hamburg, Speersort 11.** des Namens die Hamburger Nachrichten gelegentlich von auswärtigen Inserenten mit einem zsgang verwechselt worden sind.

Hermann's Erben, Herausgeber und Verleger der „Hamburger Nachrichten“ und des Hamburger Adreßbuchs.

Verzeichnis der Orte

usgabe der „Hamburger Nachrichten“ regelmässig zum Versand gelangt.

ark, England, Frankreich, Griechenland, Island, Italien, Luxemburg, Monte- gen, Österreich-Ungarn, Portugal, Rumänien, Russland, Schweden, Schweiz, usw. Ferner in:

Port de Paix (Haiti).	Winnipeg (Canada).	Nossi-Bé (Madagaskar).	Jaffa (Kleinasien).
Porto Alegre (Argent.).	Xolhuitz (Guatemala).	Okonolinga (Süd-Kamerun).	Karapet (Ostindien).
Porto Alegre (Brasilien).	Xitahy (Brasilien).	Oron (S. Nigeria).	Kiautschou (China).
Port of Spain (Trinidad).	Yücken (Canada).	Otiwarongo (D. Süd-W.-Afr.).	Kobe (Japan).
Port Stanley (Falkl.-Ins.).		Outjo (D. Südwest-Afrika).	Langkat (Sumatra).
1. Praia (U. S. A.).		Philippolis (Or.-Riv.-Col.).	Ling (China).
Primera Junta (Argent.).		Plantation (Süd-Kamerun).	Loebog (Sumatra).
Puerto Cabello (Venezuela).		Pietersburg (Transvaal).	Macassar (Celebes).
Puerto Plata (Haiti).		Ponta Delgada (Azoren).	Manila (Philippinen).
Pugwash (Canada).		Port Elizabeth (Kapkolonie).	Medan (Sumatra).
Punta Arenas (Costarica).		Port Said (Ägypten).	Menado (Celebes).
Puxia (Guatemala).		Port Natal (Natal, Brit. Des.).	Moulmein (Britisch-Indien).
Quebec (Canada).		Porto Novo (West-Afrika).	Nagasaki (Japan).
Quezaltenango (Guatemala).		Pretoria (Transvaal).	Newchwang (China).
Quito (Ecuador).		Quelimane (Moçambique).	Nicolajewsk (Sibirien).
Retalhullen (Guatemala).		Ramansdrift (Kap-Kolonie).	Nikolsk (Ost-Sibirien).
Reyes (Bolivia).		Reddersburg (Or.-Riv.-Col.).	Ningpo (China).
Riberia (Bolivia).		Rehoboth (D. Süd-W.-Afr.).	Omks (Sibirien).
Rio Beni (Bolivia).		Sadani (D. Ost-Afrika).	Padang (Sumatra).
Rio Claro (Brasilien).		Saffi (Marokko).	Palembang (Sumatra).
Rio de Janeiro (Brasilien).		Saïda (Alger).	Peking (China).
Rio Grande do Sul (Bras.).		Salesbury (Rhodesia).	Pennang (Straits Settlements).
1. Riverside (U. S. A.).		Santa Cruz de Tenerife.	Pontianak (Borneo).
Rosario (Argentinien).		Sa Paulo de Loanda.	Port Arthur.
Rye (New York).		Sapelli (South Nigeria).	Porto Novo (Britisch-Ind.).
1. Salaverry-Trujillo (Peru).		Schlangenkopf (Slangkopje).	Rangkas Betong (Java).
Salta (Argentinien).		S. D. Süd-W.-Afr.).	Rangoon (Britisch-Indien).
Sanchez (Argentinien).		Second (Goldküste).	Saugon (Cochin-China).
San Christóbal (Mexiko).		Seehelm (D. Süd-W.-Afr.).	Samarang (Java).
Sancti Felix (Brasil.).		Siat (Ägypten).	Sandakan (Borneo).
San Domingo.		Soppo (Kamerun).	Serdang (Sumatra).
San Felipe (Guatemala).		St. Helena.	Shanghai.
San Francisco (Cal.).		Suez (Ägypten, Sudan).	Shari (Japan).
San Jose de Costarica.		Swakopmund (D.-S.-W.-A.).	Singapore (Straits Settlements).
San Jose de Cucuta (Col.).		Tamatave (Madagaskar).	Smyrna (As. Türk.).
San Jose de Guatemala.		Tanga (Deutsch-Ostafrika).	Soemalata (Celebes).
San Juan (Portorico).		Tanger (Marokko).	Soerabaya (Java).
San Juan del Norte (Nicar.).		Tarkstad (Kap-Kolonie).	Soul (Korea).
San Luis Potosi (Mexiko).		Teteua (Marokko).	Swatau (China).
San Marcos (Guatemala).		Thaba Nelu (Or.-Riv.-Col.).	Tangshan (China).
St. Paul (Minn., U. S. A.).		Tripolis (Syrien).	Tapa Toran (Niederl. Indien).
San Pedro Sula (Honduras).		Tunis.	Teheran (Persien).
San Salvador.		Ukamas (D.-S.-W.-Afr.).	Tellicherry (Indien).
Sao Felix-Bahia (Brasilien).		Uniondale (Kap-Kolonie).	Telik-Betong (Sumatra).
Santa Ana (Bolivia).		Ventersburg (Or.-Riv.-Col.).	Tientsin (China).
Santa Ana (Salvador).		Victoria (Kapland).	Tokio (Japan).
Santa Catharina (Brasilien).		Warri (Nigeria).	Tschifu (China).
Santa Cruz (Argentinien).		Waterberg.	Tsingtau (China).
Santa Cruz de la Sierra (Bolivia).		Waterval Boven (Transvaal).	Whampoa (China).
1. Santa Isabel (Brasilien).		Wepener (Or.-Riv.-Col.).	Wladivostok (Asiat. Russl.).
Santarem (Brasilien).		Wiedhafen b. Kilwa (D. O.-A.).	Yokohama (Japan).
Santiago de Chile.		Windhak (Dsch. Süd-W.-Afr.).	
Santiago de Cuba.		Wittenwater (Kap-Kolonie).	
Santos (Brasilien).		Wolfenthal (Kap-Kolonie).	
Sao Luiz de Maranhão (Bras.).		Waziri (D. Ost-Afrika).	
Sao Paulo (Brasilien).		Zanzibar.	
Savannah (U. S. A.).		Zomba (Brit. Zentral-Afrika).	
Senna Madueira Alto Furus.			
Sonsosate (San Salvador).			
7. Tacua (Peru).			
Tacoma (U. S. A.).			
Talcahuano (Chile).			
Taitai (Chile).			
Tampico (Mexiko).			
Tapachula (Mexiko).			
Tehuantepec (Mexiko).			
Tejic (Mexiko).			
Tecopailla (Chile).			
Tecopailla (Bolivia).			
Torreón Coah. (Mexiko).			
Trinidad (Cuba).			
Trujillo (Peru).			
Tumbador (Guatemala).			
Tupiza (Bolivia).			
Tuxtla (Mexiko).			
Ugani (Bolivia).			
Uyuni (Bolivia).			
Valdivia (Chile).			
Valencia (Venezuela).			
Valparaiso (Chile).			
1. Vancouver (Brit.-Columb.).			
Venado Tuerto (Argentinien).			
Vera Cruz (Mexiko).			
Victoria (Brasilien).			
Victoria (Brit. Columb.).			
Washington.			

Sechster Abschnitt.

Verzeichnis der Behörden und Einwohner der Stadt Wandsbek.

Schrift wie „Hamburg“ in Verbindung mit den Zeichen $\odot$ und AR dienen zur Erkennung
der in Wandsbek im Handelsregister eingetragenen Firmen.

Städtische Verwaltung.

Magistrat.

Bureau: Königstr. 12
(Expeditionszeit an den Werktagen
von 8-1 u. 3-6)

1. Bürgermeister Rodig, Wilhelmstr. 35
Bürgermeister Steen, Geibelstr. 1
Stadttrat: Wiethoff, Lübeckerstr. 30
„ Beran, Lübeckerstr. 24
„ Sala, Amalienstr. 9
„ Neubert, Ahrensburgerstr. 43
„ Köpke, Löwenstr. 18
Magistrats-Assess. Neuschäfer, Bärenallee 8

Stadt-Ausschuss:

1. Bürgermeister Rodig
Bürgermeister Steen
Stadttrat Beran
„ Wiethoff
„ Sala
„ Köpke

Stadtsekretariat.

- Witte, Constantin, Stadtsekretär, Bären-
allee 17
Lohmann, Fr., Bureauvorsteher u. Kassen-
kontrollleur, Rennbahnstr. 22
Thiedemann, A., Bureau-Assistent, Lange-
strasse 48
Buck, Diätar, Gasweg
Bäbe, Diätar, Königstr. 68

Stadtvorordneten-Kollegium.

(Ende Oktober 1913)

- Sprössel, Bürgerworthalter, Jüthornstr. 5
Dr. Lübke, stellv. Bürgerworthalter,
Goslerstr. 49
Flachsbart, Schillerstr. 2
Helbing, F., Zimmermeister, Claudiusstr. 4
Hogrove, Dietrichstr. 30
Möller, Mathildenstr. 41
Schlösser, Bäckerstr., Lübeckerstr. 136
Rambow, Malernstr., Neustr. 3
Folkerts, Bückerstr. 20
Lock, C., Litzowstr. 17
Meyer, W., Schillerstr. 9
Brühns, Johs., Lübeckerstr. 119
Wiemann, Kirchenallee 7
Meyer, M. V., Jüthornstr. 9
Hansburg, R., Volksdorferstr. 100
Timmann, H., Litzowstr. 19
Aeckerle, H., Moltkestr. 38

Städtische Polizei-Verwaltung.

Bureau: Königstr. 13
(Geöffnet für den Büreandienst an den
Werktagen von 8-1 u. 3-6)

- Polizelwachen:
Königstr. 13 u. Bramfelderstr. 17
Tag u. Nacht geöffnet
Polizel-Chef:
Bürgermeister Steen, Geibelstr. 1
Polizelbureau:
Bureauvorsteher Gödecke, Zollstr. 52
Bureauassistent Poelt, Lübeckerstr. 146
„ Radisch, Ferdinandstr. 9
„ Hahn, Kurzerreihe 12
Kanzlist Schmidt, Goebenstr. 1
Diätar Bunann, Kurzerreihe 40
Polizel-Kommissar:
Wolkowitz, Kampstr. 74

Polizeiwachmeister:

Fritz, Königstr. 71

Schultz, Manteuffelstr. 31

Polizeisergeanten:

Schulz I., Wendemuthstr. 8

Meyer I., Königstr. 78

Bender, Königstr. 44

Krull, Kirchhofstr. 7

Langhoff, Josephstr. 21

Brookmann, Stormarnerstr. 36

Müller, Königstr. 38

Sauer, Langestr. 46

Bruno, Litzowstr. 25

Ristig, Quarree 14

Gutknecht, Bramfelderstr. 25

Deutschlein, Manteuffelstr. 6

Edler, Hamburgerstr. 4

Reimers, v. Lengerckestr. 22

Meyer II., Langestr. 35a

Bauck, Königstr. 66

Grählert, Danielstr. 17

Feindt, Königstr. 66

Giesenhausen, Manteuffelstr. 7

Polizeisergeanten und Gefangenwärter:

Runge, Quarree 39

Saecke, Manteuffelstr. 6

Weltzien, Lübeckerstr. 16

Schmitz, Langereihe 57

Schwemmer, Hammerstr. 17

Lojewski, Kampstr. 30

Venohr, Königstr. 66

Nachtschutzmänner:

Koch, Kampstr. 71

Pehlmann, Hammerstr. 17

Thiele, Bärenallee 53

Punzelt, Ferdinandstr. 4

Jerkel, Lübeckerstr. 13/14, H. C

Vattes, Lübeckerstr. 13/14, H. C

Wörpel, Langestr. 53a

Gabel, Kirchhofstr. 7

Trümper, Ferdinandstr. 1

Schaub, v. Bergenstr. 30

Reher, Morewoodstr. 45

Hillmann, Neustr. 31

Fehland, Hammerstr. 7

Bruggemann, Manteuffelstr. 8

Verkehrsamt.

Bureau: Königstr. 13

- Vorsitzender: 1. Bürgermeister Rodig
Steen
2. stellv. Vorsitzender: Magistrats-
Assessor Neuschäfer

Standesamt I.

Bureau: Königstr. 12, 1. Stock, Zimmer 3
(Geöffnet an den Werktagen
von 9-1 Uhr vormittags, nachmittags
von 5-6 Uhr.)

- Standesbeamter: Magistratssekretär
Borcholt, Litzowstr. 24
erster Stellvertreter: Stadtsekretär Witte
zweiter Stellvertreter: Magistratssekretär
Braesicke
dritter Stellvertreter: Bureauvorsteher
Lohmann
viertel Stellvertreter: Bezirks-Vorsteher
Thiede
fünftel Stellvertreter: Bureau - Assistent
Koop

Standesamt II.

Bureau: Volksdorferstr. 96
(Geöffnet von 8 Uhr vormittags bis 2 Uhr
nachmittags.)

Standesbeamter: Bezirksvorsteher Thiede

- erster Stellvertreter: Bureauvorsteher Loh-
mann
zweiter Stellvertreter: Magistratssekretär
Borcholt
dritter Stellvertreter: Magistratssekretär
Braesicke
viertel Stellvertreter: Rektor Wunstorf
fünftel Stellvertreter: Bureau - Assistent
Koop

Stadtbauamt.

(Geöffnet an den Werktagen von 8-1 Uhr
und von 3-6 Uhr. Sprechstunden des
Baurats vormittags von 11-1 Uhr.)

- Bureau: Königstr. 14/15
Kuehn, Baurat, Ahornstr. 5
Hoyer, Stadtbauführer, Königstr. 59
Karlens, Stadtbauführer, Curvenstr. 3
Oltmanns, Stadtbauführer, Manteuffelstr. 26
Gohde, Bauassistent, Manteuffelstr. 37
Ewert, Bureauvorsteher, Stormarnerstr. 42
Lucas, Bureauassistent, Bramfelderstr. 14
Müller, Vermess.-Techniker, Goethestr. 30
Rosien, Kanalmeister, Bramfelderstr. 17
Koop, Bauaufseher, Manteuffelstr. 42

Kassen-Revisionen- Kommission.

- Stadttrat Köpke
Stellvert. Stadttrat Sala
Stadtvorordneter W. Meyer
Kaufm. Timm
Stadtvorordneter Hausburg
Prof. Till
Stellvert.: Stadtvorordneter M. V. Meyer
Stellvert.: Kaufm. Schönwälder

- Armenverwaltung:
Kneese, Magistratssekretär, Kirchenallee 9
Buck, Bureauassistent, Heinrichstr. 9
Schuster, Bureauassistent, Königstr. 80
Beese, Kanzlist, Lübeckerstr. 26

Einwohner-Meldeamt I.

Bureau: Mathildenstr. 1, pt.
(Geöffnet von 9-1 Uhr vormittags und
3-5 Uhr nachm.)

- Magistratssekretär: Wietfeldt, Curvenstr. 26
Bureauassistent: Mosch, Goethestr. 81
„ Burow, Manteuffelstr. 31
„ Junge, Blücherstr. 20
„ Niemann, Moltkestr. 17
„ Ehlers, Bleicherstr. 14

- Kanzlist Dangelat, Dietrichstr. 13
„ Hartmann, Ferdinandstr. 12
„ Feyerabend, Lübeckerstr. 164
„ Wendt, Krüsterstr. 3
Diätar Lutzmann, Schmüserstr. 16

Einwohner-Meldeamt II.

(Nur für den Stadtbezirk Hirschhofenfelde)
Bezirksvorst. Thiede, Volksdorferstr. 96a

Gemeindesteuer-Bureau.

Königstr. 15, 1. Stock, $\approx$ VIII, 4748 N.
(Geöffnet von 8-1 Uhr vorm.
u. 3-6 Uhr nachmitt.)

- Magistratssekretär: Braesicke, Königstr. 77
Bureauassistent: Koop, Dietrichstr. 4
„ Meyer, Blücherstr. 7
„ Thiessen, Kampstr. 75
Kanzlist Seeler, Ferdinandstr. 10
Diätar Langhoff, Josephstr. 21

Rechnungs-Revisionen- Kommission.

- Stadttrat Köpke
Stellvert. Stadttrat Beran

Stadtvorordneter Wiemann

Folkerts

Hogrove

Hansburg

Kaufmann Paulsen

Prokurist Bostelmann

Stadt-Kasse.

Bureau: Königstr. 11
Geöffnet an den Werktagen (mit Aus-
nahme des letzten eines jeden Monats)
von 9-1 Uhr vorm.

Brosché, Stadtreintmeister
Vogt, 1. Stadtbuchhalter, Ferdinandstr. 12
Barr, Stadtbuchhalter, Holstenstr. 54
Wagner, Stadtbuchhalter, Ahrensburger-
strasse 98

Schirmer, Stadtbuchhalter, Königstr. 45
Deckner, Stadtbuchhalter, Juhlstr. 4
Schult, Stadtbuchhalter, Goethestr. 28

Henning, Kass.-Geh., Goethestr. 28, J.
Jansen, Kass.-Geh., Ferdinandstr. 10
Cablitz, Kass.-Geh., Königstr. 80

Nehr, Kass.-Geh., Ferdinandstr. 12
Januschewski, Kass.-Geh., Langestr. 49
Fritzsche, Diätar, Königstr. 54

Weinhold, Vollziehungsbeamter, Litzow-
strasse 73
Wagenführer, Vollziehungsbeamter,
Goebenstrasse 1

Bathke, Vollziehungsbeamter, Kirchhof-
strasse 18
Koch, Vollziehungsbeamter, Manteuffel-
strasse 31

Günzel, Vollziehungsbeamter, v. d. Tann-
strasse 10
Meiss, Vollz.-Beamter, Bräuerstr. 24

Krüger, Vollz.-Beamter, Langestr. 45
Kähler, Vollz.-Beamter, Georgstr. 12

**Kommission für die Gas-
Wasser- u. Elektrizitätswerke.**
1. Bürgermeister Rodig, Vorsitzender u.
Dezernent für das Elektrizitätswerk
Stadttrat Wiethoff, Dezernent für das
Gaswerk

Stadttrat Neubert, Dezernent für das
Wasserwerk
Bürgerworthalter Sprössel

Stadtvorordneter Flachsbart
Rambow
„ W. Meyer

„ M. V. Meyer
Rentier Scheider
Schornsteinfegermeister v. Hein sen.
Kgl. Lotterei-Einnahmer M. v. Gehlen
Baurat Kuehn
Direktor Elvers

Gas- u. Elektrizitätswerk.
Bureau: Lydiast. 17
Geöffnet an den Werktagen von 8-1 u.
3-6 Uhr

Direktor, Elver, Stifstr. 11
Werkmeister: Bunse, Gasmeister, Gas-
Anstalt

Maschinenmeister Meitz, Josephstr.
Dieter, Bureauvorsteher, Manteuffelstr. 26
Lutzmann, Diätar

Hinz, Messerableser, gr. Krüsterkamp 18
Jacobs, Messerableser, Königstr. 84

Werner, Messerableser, Georgstr. 22
Fruth, Messerableser, Manteuffelstr. 7
Hanschlidt, Messerableser, v. Lengercke-
strasse 12

Harm, Messerableser, Manteuffelstr. 40
Vogt, Messerableser, Schulstr. 11
Dellhoff, Aufseher der Strassenbeleuchtung
Hirschstrasse 2

Hauschildt, Hausmann, Lydiast. 17

Erklärung der vorkommenden Abkürzungen, Schriften und Zeichen am Anfang des Abschnitts II.

Städtische Wasserwerks-Vorwaltung.

Bureau: Lydiastrasse 17
Direktor: Elvers, Stiftstrasse 11
Boysen, Stadtbauführer, Gustav Adolfstr. 13
Philipp, Rohrmeister, Josephstr. 15
Vogt, Messerabesser, Schulstr. 11
Harm, Messerabesser, Mantuffelstr. 40

Vorwaltung des Schulwesens.

Schul-Deputation:
1. Bürgermeister Rodig, Bürgermeister Steen, Bürgerwarthalter Sprossell, Stadtverordnete Hausburg u. Timmann, Kreisschulinspektor Schulrat Schümann, Hauptpastor Lange, Pastor Thiesen, Rentier Scheider, Schornsteinfegermeister von Hein, Rektor Lange, Rektor Classen, Lehrer Brüggemann

Mittelschule:

Knabenschule.
Bektor: Lange, Lehrer: Timm, Tietzmann, Ivers, Butow, Bede, Schmidt, Wommelsdorf, Ewald, A. Schulze, Petersen, Paulsen und Rave

Mädchenschule.
Bektor: Wegener, Lehrer: Kellholz, Brockmüller, Lehrerinnen: Schühmacher, Goecker, Blohm, Freusner, Specht, Müller und Ilgen

Volksschulen:

Rektoren: Classen, Wunstorf, Kuhn, Feldberg, Koberstein, Krebs u. Kröger
Lehrer: Bethel, Hardt, Bölk, Brüggemann, Wiegand, Maack, H. Becken, Armbrust, Meyer, G. Werner, Gossmann, A. Becken, Langemann, Haas, Nolte, Frank, P. Schulze, Schröder, Jürgen, Messarp, Glammann, Ehlers G. H., Soll, Jess, Müller, Wagner, Plett, Riemann, Mohr, Hoop, Meins, Hündt, P. Werner, Sach, Timmermann, Bötcher, Witten, Nicolai Petersen, Friedrich Petersen, Hans Jürgen Petersen, Götsche, Poggenae, Holter, Lange, Hallum, Rühmann, Wind, Thurow, Krohn, David, Grabke, Rostermann, A. Schmidt, Mumbert, Tonn, Arsten, Sievers, Wiegmann, Schwarke, W. Schmidt, Ehlers, Brüggemann, J. Wolf

Lehrerinnen: Puls, Jürgensen, Kleblach, Kopeck, Schwarz, Schwarck, Hyndling, Orthmann, Eckhoff, Balk, Engel, Thomann, Timm, Melchert, Gundlach, Mariens, Heyl, Grömm, Christophersen, Langbehn, Oehl u. Scheel
Händlerbetriebs-Lehrerinnen: Tamm, Grundrup, Frieze, Ivers, Sprossell, Streng u. Boie

Königliches Mathias Claudius-Gymnasium mit Realschule u. Vorschule.

Lehrer der Anstalt:
Direktor: Prof. Dr. Petersen
Professoren: Mrow, Eickhoff, Beckmann, Voigt, Dr. Stöcker, Dr. Koch, Dr. Seitz, Dr. Binte, Wiegand, Jachmann, Dr. Beythien u. Landsberg
Oberlehrer: Weber, Gneisow, Dr. Schramm u. Dr. Wolf
Lehrer a. G.: Sprossell
Zeichen- u. Turnlehrer: Zoch
Lehrer a. G.: Wiemann u. Rundt
Vorschullehrer: Groth, Jacobsen u. Boller

Königliches Landratsamt des Kreises Stormarn, Schillerstr. 2a.

Geöffnet:
Während der Sommermonate 8-4 Uhr
" " Wintermonate 9-6 Uhr

Landrat: Kammerherr von Bonin, Schillerstr. 4

Reg.-Assessor v. Klitzing, Löwenstr. 50
Kreissekretär: Ramm, Goethestr. 73
Kreisvers.-Sekr.: Fürstner, Sternstr. 12
Kreisassistent: Willing, Moltkestr. 7
Mielke, Supernumerar, Gehölzstr. 1
Kreisbote: Köhler, Langereibe 28
Oberwachmeister: Nohke, Goethestr. 28

Kreisausschuss.

(Bureau: Schillerstr. 2a)
Geöffnet:
Während der Sommermonate 8-4 Uhr
" " Wintermonate 9-6 Uhr

Sekretär: Heidemann, A. Stormarnstr. 82
Trenkow, Lilbeck, Bornstr. 86
Feginslow, Otto, Ferdinandstr. 6
Assistent: Ahnberg, Ferdinandstr. 10
Rapreger, Sternstr. 8
Ingenieur: Wegmann, Goethestr. 27

Kreis kommunalkasse:

Rendant: Sternberg, Goethestr. 15
Assistent: Klinckhamer, II. Schulstr. 13

Kreissparkasse, Schillerstr. 2a

Rendant: Sternberg, Goethestr. 15
Assistent: Klinckhamer, II. Schulstr. 13

Königliche Gewerbe-Inspektion

Königl. Gewerbe-Inspektor Dr. Spruck
Amtszimmer: Marktstr. 6
Bureauzeiten: Vormittags von 9-12 u. nachm. von 3-6 Uhr. Regelmäßige Sprechstunden finden ausserdem jeden Montag von nachmittags 3 bis 8 Uhr und an jedem ersten Sonntag im Monat bis 12 Uhr mittags statt

Königl. Hauptzollamt Wandsbek

Zollstr. 126, 2. u. VIII, 8025
Öffentliche Dienststunden wochentags 8 vorm. bis 3 nachm.
Postzollabfertigungen finden am 1. Weihnachtstag u. 1. Osterfesttag und am Sonntag vor Weihnachten von 11-12 statt

Leiter des Hauptzollamtes:
Schäfer, Oberzollinspektor, Zollstr. 126

Beamte:
Schilling, Oberzollinspektor, Goethestr. 60a
Hönl, Oberzollinspektor, Goethestr. 15
Lorentz, Zollsekretär, Bärental 4
Schwabe, Zollsekretär, Gustav Adolfstr. 14, II

Arzt, Zollassistent, Lützowstr. 29
Stange, Zollsekretär, Hammerstr. 29
Hering, Zollassistent, Dietrichstr. 15
Süßberg, Zollassistent, neue Bahnhofstr. 16

Arzt, Zollassistent, Lützowstr. 29
Kühn, Zollaufseher, Lützowstr. 12
Pohlmann, Zollaufseher, v. Langenestr. 5
Beilfuss, Zollaufseher, Göbenstr. 1, I
Scholz, Zollaufseher, Bramfelderstr. 6

Böhlmann, Hauptzollamtsdiener, Lese-
strasse 18, III
Geerck, Hauptzollamtsdiener, Bramfelder-
strasse 54

Zu dem Hauptamte gehören:
1. Brandweinabfertigungsstelle in der
Dampfkornbrennerei Aktien-Gesell-
schaft vormals Heine, Hebeling, Lü-
beckstr. 99. Geöffnet von 8-12 u. 2-6

2. Zollabfertigungsstelle in der Kakao-
fabrik der Kakao-Compagnie Theodor
Reichardt G. m. b. H., Bauernstr. 13/14
Geöffnet während der Monate
April bis September 6-12 u. 11-6
Oktober bis März 7-12 u. 11-7

Schult, Zollassistent, Wendemuthstr. 5
Wieneke, Zollaufseher, Bramfelderstr. 4
3. Oberzollkontrolle Wandsbek.

Bensen, Oberzollinspektor, Curren-
strasse 26, P.
Blohm, Zollaufseher, Heinrichstr. 33
Päckmann, Zollaufseher, Mantuffelstr. 84
Estor, Zollaufseher, Goethestr. 1

Armen-Verwaltung.

Armen-Kommission: Bürgermeister Steen,
Stadttrat Bern, Hauptpastor Lange,
die Pastoren: Boie, Brodersen, Ryer
und Thiesen, Rabbiner Bamberg, der
Medizinrat Dr. Hunnius, ferner
Stadtverordnete: Möller, Rambow und
stellv. Bürgerwarthalter Dr. Lübke

Armenhaus-Inspektoren: Bürgerwarth-
alter Sprossell, Stadtverordneter
Flachsbarth, Rentier Ehlers, Stadt-
verordneter Wiemann

Armenpfleger: C. Zoch, F. Sievers, H.
Keim, C. Groth, W. Klein, M. Wiegand,
W. J. Petersen, A. Classen, A. Zehme,
A. Bumann, J. A. Estrup, C. Rüter,
P. Knaack, Th. Dühren, P. F. Runge,
E. Meier, H. Fürstner, H. Meyer,
O. Burmeister, C. Schmidt, L. Koch, C.
Buck, E. Forberg, Wellmann, J. Nafken,
W. Warnemünde, P. Kleje, C. Holdorp,
L. Kreuzfeldt, R. Köhl, K. Zarnt, E.
Koch u. E. Heilmann

Krankenhaus.

Leitend. Arzt: Geh. Medizinrat Dr. Hunnius
2. Arzt: Dr. Quiring
Ober-schwester: Johanna

Krankenhaus-Kommission.

Stadttrat Bern, als Stellvert. Stadt-
rat Köpke, Stadtverordneter Wiemann,
Stadtverordneter Schlosser, Kaufmann
H. Sturm, Tapezierer Ehlers, Geh.
Medizinrat Dr. Hunnius als leitender
Arzt

Armenhaus.

Arzt: Medizinrat Dr. Hunnius
Ökonom: Heydolph

Städtische Spar- u. Leihkasse.

Zur Annahme von Mündelgeld für ge-
eignet erklärt. Tägliche Verzinsung der
Einlagen mit 4 1/2 %

Bureau: Hamburgerstr. 87
Geöffnet an Werktagen für Einlagen und
Auszahlungen von 9 Uhr vormittags
bis 1 Uhr und von 4-6 nachm.,
Sonntags von 5-7 Uhr.

Vorstand:
Stadttrat Köpke, Vorsitzender

Stadttrat Sala
Bürgermeister Steen
Stadtverordneter W. Meyer
Stadtverordneter Hausburg
Stellvert.: Stadtverordneter M. V. Meyer

Kaufm. Timm
Prof. Till
Stellvert.: Kaufmann Schönwälder

Rechnungsführer: Sparkassenrat Sie-
vers, Neue Bahnhofstr. 1, Gegenüber
Führer: I. Stadtbuchhalter Jonck

Diätar Forberg
Wandsbeker Spar- u. Leihkasse
v. 1820, G. m. b. H.

Lübeckstr. 43.
(Geöffnet: Werktlich von 10-1 Uhr u.
Sonntags von 6 1/2-7 1/2 Uhr abends)

W. Zornig, I. Vorsitzender
M. John, stellv. Vorsitzender
L. Fricke, Kassierer

Wandsbeker Bank.

(Eingetr. Genossenschaft mit beschränkter
Haftung)
Haupt-Bureau: Lübeckstr. 24
(Geöffnet von 9-1 u. 4-7)

Filiale: Zollstr. 24
(Geöffnet v. 9-1 u. 4-6)

Vorstand:
Haupt-Direktor: P. Börsen, Lübeckstr. 24
Direktor Onken, Bahnhofstr. 12
Kontrollleur Kaun, Jüthornstr. 1

Gehölz-Kommission.

Stadttrat Sala, Stadttrat Neubert, Stadt-
verordnete Ackerle u. Wiemann, Gär-
tnerbesitzer Kunde u. John, Baurat
Kuehn

Stadtgärtner: H. Mohr, Jüthornstr. 1

Brand- und Löschwesen.

Brand-Kommission: Vorsitzender Bürger-
meister Steen, Stadtverordnete Tim-
mann u. Bruhns, Bürger: Maurer-
meister, E. Koch, Tischlermeister F.
Brünnens, Schornsteinfegermeister von
Hein, Privater Scheide, Baurat Kuehn

Ober-Brandmeister: Privater A. Böhme
als Hauptmann der freiwilligen Feuer-
wehr, Landmann Martens als Haupt-
mann der freiwilligen Feuerwehr in
Hinschenfelde

Einquartierungs-Kommission.

Stadttrat Witthöft, Vorsitzender, Stadt-
verordnete Lübke und Ackerle,
Drogist Mohr u. Kistenfabrikant
Ehlers sen.

Verstärkte Ersatz-Kommission.

Ziv.-Vors. d. Ers.-Kommission: I. Bürger-
meister Rodig, Stellvertreter: Bürger-
meister Steen, Stadttrat Witthöft,
Schornsteinfegermeister J. v. Hein
sen, Gärtnereibesitzer M. John, Bade-
anstaltsbesitzer H. Meyer

Stellvertreter:
Direktor W. Meyer, Rechnungsführer
Bruhns, Stadttrat Bern

Bau-Kommission.

Bürgermeister Steen, Vorsitzender, Stadt-
verordnete Rambow, F. Hebeling u.
Hogrove, Maurermeister Harder,
Schlossermeister Warnemünde, Tisch-
lermeister Brünnings, Zimmermeister
Ralfs u. Baurat Kuehn

Strassenbau-Kommission.

Vorsitzender: Stadttrat Witthöft, Stell-
vert.: Stadttrat Neubert, Stadtver-
ordnete Flachsbarth u. Folkerts,
Bürger Kistenfabrikant Ehlers, Kreis-
vegebaumeister Huse u. Baurat
Kuehn

Gesundheits-Kommission.

Bürgermeister Steen, Stellvertreter Stadt-
trat Bern, Stadtverordnete Schlosser,
Folkerts u. Dr. Lübke, Tapezier-
er Ehlers, Privater Böhme, Maurermeister
Rieckmann, Klempnermeister Clausen,
Kreisarzt Geh. Medizinrat Dr. Hunnius,
Baurat Kuehn, Oberstabsarzt
Dr. Immig als beratendes Mitglied

Markt-Kommission.

Vorsitzender Bürgermeister Steen, Stadt-
verordnete Dr. Lübke und M. V. Meyer,
Futterhändler Clamer und Gastwirt
Schreck

Kommission zur Fürsorge für Lungenkranke.

Bürgermeister Steen, Vorsitzender, Stadt-
trat Bern, Stellvertreter, Stadtverordnete
Hogrove und Schloßer, Hauptpastor
Lange, Schornsteinfegermeister v. Hein
sen, Gärtnereibesitzer, Kaufm. Hausburg,
Frau Pastor Fongler, Fräulein J. Hof,
Geh. Medizinalrat Dr. R. Hunnius, Dr.
med. Reimers

Bade-Kommission.

Bürgermeister Steen, Stadtverordnete
Flachsbarth und Bruhns, Bädermeister
Rückert, Buchbinder Hahn

Finanz-Kommission.

1. Bürgermeister Rodig, Bürgermeister
Steen, Bürgerwarthalter Sprossell,
Stadtverordnete Lock, Wiemann,
Rambow u. Timmann, Stellvertreter
Stadtverordneter Hausburg

Strassenreinigungs-Kommission.

Bürgermeister Steen, Stadtverordnete
F. Hebeling u. Timmann, Gastwirt
Schreck, Drogist Mohr, Baurat Kuehn

Kanalisations-Kommission.

Stadttrat Neubert, Stadtverordnete Hel-
ding, Lock u. Folkerts, Rentierscheider,
Maurermeister Harder, Baurat Kuehn

Eisenbahn-Kommission.

Bürgermeister Steen, Stadttrat Witthöft,
Stadtverordneter Möller
" " Flachsbarth
" " Bruhns
" " M. V. Meyer
" " R. Hausburg

Bekleidungs-Kommission.

Bürgermeister Steen
Stadtverordneter Ackerle
" " Möller

Steuerausschuss zur Ausfertigung der Grund- und Gebäudesteuerordnung.

Bürgermeister Steen
Stadttrat Bern
Stadtverordneter Hogrove
" " Hebeling
" " Hausburg
" " Ackerle

Steuerspekulator Möller
Maurermeister Harder
Rentier Scheider
Kaufmann Rudolph
Hausmakler Durling
Tischlermeister Zenne

Stellvertreter:
Stadtverordneter Flachsbarth
" " Rambow

Schulvorstand der gewöhnlichen u. kaufmännischen Fortbildungsschule

Bürgermeister Steen, Stellv. Stadttrat Sala,
Bürgerwarthalter Sprossell, Stadtver-
ordneter Lock, Maurermeister Dühren,
Schlossermeister Korb, Zimmermeister,
Gebd. Klempnermeister Clausen,
Kaufmann Fricke, Direktor Klöck,
Schulleiter Direktor von Kaufmanns

Königl. Kreisschulinspektor.

Schünemann, Schulrat, Lübeckstr. 87

Gewerbegericht.

Vors.: Bürgermeister Steen
Stellvert. Vors.: Magistr.-Assessor Neu-
schäfer

Besitzer:
a) Als Arbeitgeber:

Malermeister Dühren, Kampstr. 11
Tischlermeister Brünnings, Sternstr. 89
Barbier J. Eggers, Lützowstr. 24
Töpfermeister A. Sack, Lützowstr. 12
Tapezierer Ehlers, Lübeckstr. 118
Gärtnereibesitzer John, Gärtners-
tr. 2
Glasermeister Gerling, Königs-
tr. 9
Klempnermeister Clausen, Lübeckstr. 54
Gastwirt Aug. Meyer, Lübeckstr. 28

b) Als Arbeitnehmer:

Naurer Steinbock, Kampstr. 22/23
Fabrikarbeiter Frdr. Frankfort, Georgstr. 11
Arzt, John Feil, Königs-
tr. 85
Tabakarbeiter G. Giese, Lützowstr. 12
Lederarbeiter Horn, Käselau, Bram-
felderstr. 15

Steinschneider Heine, Iden, Hochstr. 31
Tischler Heine, Wiedemann, Karlstr. 88
Schlosser Oskar Bobusch, Holstenstr. 64

